

# ملا نصرالدین

№ 40 Цена 20 коп. MOLLA - NƏSRƏDDIN ۴۰ تہتی ساتجی الیندہ ۲۰ قک

محصول بائرامی



(ایجری باش)

М. Ф. АХУНДОВ ЭМИН  
 АЗЕРБАЙДЖАН РЕСПУБЛИКАСЫ  
 УЛУСЛУ КИТАПДАНМАС  
 Инк. № 2570

- قارداش! نه دوغراسان آتيلك او بچيلار قاشينك



ايندى ده مختور جيمه سینه

بر جوق چيله اولدق. ملا وطنش مخابراتى جيمه سنده... خرافات جيمه سنده موزيقله مازم جيمه سنده و الا آخر...

ديديك كوره كهك كار ايلبر اما كورمه، يشن دوگي بر آرز ايش كورر. هلموستان باقنى سيمندير ماقدور...

ناغل

(داغلير مجلسي)

بر وار ايدى، سر بوخ ايدى، آلهدان باشق هيج كيم بو ايدى، باكو شيرينه بر داغل مجلسي بر...



بناقاضى ايشجي منزل لرلنده

مهيش: راجحانه بولدا، من آندك ايله منند كيدرس - مهيش: منن راجحانه سى نرم منزللك راجحانه سيمان بوقودر...

نه خنى نيفنى، نيمه خ- نيفنى نه

بوخان ايلرى طرولاردا شله يياق زورمه چال كيرسور اولادى. هيردهك آي كيرور بر نورمانى كوكه كورنك، كيروده اورودونى باوروب...

نه خنى نيفنى، نيمه خنى نيفنى... نه خنى نيفنى، نيمه خنى نيفنى... نه خنى نيفنى، نيمه خنى نيفنى...

كيروده دوله باشلردى باقكئنى لرينه چاقانا: نه خنى نيفنى. اويلر فيرلر كه مارتق نكرودن...

اين بورلر، ايلقرو توي بولار ديوروك نزلك مله كزه ايشق چيكنك سره لنى دكل، مر كزون اولواسكر. سوده آيا...

اقرا، پتان اولورسني نهات وورمكه شرق و غرب بايلقريه يوك بر منت قوبار.

سدر اعضا

كاتب كاظم

هر وقتك آدلارنى چكهديكمنز نه خنى نيفنى نه خنى نيفنى... نه خنى نيفنى، نيمه خنى نيفنى...

هر مظلومك بر ظالمى، بر خضراق ايدنى اولار. شرقت مظلوم بايلرملنى...

ايندى مظلوم بايلرملنى ملاصراالدين، كيم مظلوم ايدى، بايستك لئن فودر مايلدر. شرقت مظلوم بايلر، مظلوم بايلر...

سوتوه حكيكى



ناخوش صاحب - حكيك: قدا كاي آلاز آذر ايلر تو لير، بونا ير چاره ايله حكيك - من كوندك بورسبا باخشم، آرتيق قبول ايله يلدرم.

ادارندن: حشدر داغلير دره كه بو منله نى اوزبا آتولار، نه اولدى بو وقتهن ايشقن دولان يلدير ايسدى...

بزم يولمز ايله بزم مكلميرمه دن ويرن و شرقت اقليده... دن اولان ملطير درس برينه مظلوم ملتك...

ايله ايسه سزده يومولگن: قوى سزى اولكلير ده خنى نيفنى. زوردارنى چالولار، سمينده نبح نئيه زوردا كزى.

بزه سزگه مازنه آزار بيريخ. اما هيج برينك شكنه حشز بو در. سز ايكينك، بزر برگره دني چاليرسكز برگره دونه.

بسى روسجه و برى ده قارجيه اولماق اوزره فيرك نئيه و نه مئمنى بزه نه بو لاندنره او لاب ايشقنى ايسه سكر: ابلدك آغنه ده انت قارا بيه ده.

ايبالهل



۱ - شاموور فنا مخری دقوسو  
بسته قزاقه فاشاک خصالاردان  
بازر



۲ - فنا احرابه لوئیه سی ایجسی  
مخری آت دوئنه شامه قنر ۳۸  
ورست بولی یانه آرزوور



۳ - مخره اشلام حصبه سیدو بازر

«تیرت» تشریح و دلور

بهار باوقلا تاشاندا گوردن بر چوون  
تووقلان دایخی بومورلا تاشاندا  
شماره لار. هسته دیرتس قیرته ایلمیوب  
گوردن باوقودا قوئنه آخچیلاری  
کچیر.

بوفا دیوورلا که: دیرت دوئوبه  
یله تووقلاری قیرته مان چیخارسان  
ایچون دوئوب بر ایکی دغه سووا  
باشلار. سوگرا گوردن کتوبوش  
دیرته یی تاودی. آخچیدا کچیدی  
پشتکسیده.

بی بی بوغه بی تووقلاردا گوردن  
ایندی دهنه آخر وقلر بخی باکو  
کدرتمه کی شورا سدرلار دهنه دیرت  
دوشنه شورو ایلمیور. ملا تووقان  
وزیره کیسی کدرلا شورا سدرلی  
دیرته دوشن شلیخ. مخریر دالره اجرا

نه قوبیسه اوللا «دیرته» نی مائو  
ساق ایچون دوئوب اولاری سووا سولار.  
آخچاق قنه مشانی دالره اجراه  
قوبیست مصلحت گوردنک صوما دا  
ترمه کی اوبری کوردن کچیر.

ایدی. لکه اولاری کدرلا شورا سدر  
لر دهنه دیرته دوشن واردر. صوما  
یشراقی کدرنن نه یازده تورخولی  
خر ویریزر.

میرل اوردانک شورا سدری لای  
آبری جور دیرته دوئوب خن لالا  
مق ایچون آینه لارنجیه بومورلاردا  
یغوبور کوبه قوهوره دارقلا قیرت ایدی.

بازر

یشراقی کده شورا سدرلک قرداشی  
ایکی فولوقدا تون شرفاتی هیچ کایک  
ایکی قرداشی فولوقدا اولوب یریش  
ایک ۲ اوج فولوقی وار (آدنی بازا  
یلنه بوزمه اولوب سدرلک یازور  
اویریسه در فولوق دوزلمک چالیشیر.  
بازره در سووا سالیوب دیرته  
لاری سالدولسا ایدی مان اولمالدی.

«۱۹»  
تاتوقی

او گورده یلمه زلمدن بائینا  
بیر ایش گلوبورده یازوب تون یلمه  
بلرده یلمه بریم کده بوتان سوگرا  
اولان احتیاطی اولسولار.

بر یولمالشی گوردن سحت ایلمردم  
باقچه شیره کیده کدی مکزک یزماق  
ایچون تویسک نریمی سوروشدی.  
جواب ویردم کده «ایله ۱۹» کده  
سینی دیشی اولدم. برده نه گوردم  
ولمالش یولمالشی بوشدی اولزین چیدی  
بن نمج ایلمد. سوروشم که تالام آخر  
بی نه نه دیم یله چوشلک اولدی  
چوانده قایدی که بومان آرتیق نه  
اولایان سقن آدم کیی سوز خیر  
آبرلار. سن قیرین کده ۱۹» بی نه  
ایچون ۱۹» آجینی دوئوبینی ۱۹»  
کده سقنک نه مناسی اولدینی سوروشدم.

چوانده نه منا وار. بی انی یلمیرم  
آجناق یولمالشی یقنی یلمیرم که هست  
بیر یایلر سقنه در شی یازلدا ۱۹»  
بازر

وقو جیلار مین لهر دلشمه

«تجهلی» یولمالشا  
روروشیرسا: کجه سقنک ملاصر کچه  
یلنه دولانان اوچ نظر بد احتیاط فوین  
لور کیدن ایچی و کدیلر بائینا  
رور. بیزمیک بیزجی دالره ملیس مدیری  
ایچون یوللاک قاروشینی آلمیر.  
سقنکی عشارلی هر کون یوللاری  
گوردن قرت ایلمیر.

چوانچه: برنجی ملیس سدرلک  
دوشانغا حقی وار. اولا بیزلار وار که  
آر اولاردا ساتان کیشیری دوشون.  
با کیشیر ساتان آر اولاری دوشانغا  
هی یولدر. اوکیشی زانوی باقی

سوال: نه ایچون کجه ساتیوی  
مت خاسینه اولان شفت حسی  
باشکون ایسولوه - خسته خسته  
یغنی کرسو چارنیک آخینی کونو  
ویب اشجیری فورو تخت اولزده رینه  
وازمیریز.

چوانچه: اوئی دا یلمیرسا: آغ  
یرد اولمین. بووا بو ویرله چک  
شک خرخی آرتانق ایچوندر.

خفی داداسری به  
بیزرسان که بر ییشک باوا آماندان  
باش یون و املاکی مینر اویطال  
چیرود اوغلی (پانی) الیه کچیردوب  
کریک ایسک بائینی نیم عومور کدرک  
ای کرلاجه گوردیم. سو یسمن  
صغدر. باقفسیک نه دوشمه باشیوب  
دسیر کیمن بیب ایندی نه ایلمون.  
«دسیر یولمالش اولایقا کرلاسه سینی  
بیر ایشیتیش من برده سوروش گور  
بوی کچی هارا گوردیم چک ایچینیسی  
تور. اوقا اول دیریور سوگرا  
تور. ادا لکه بائی میر اویطال میر  
واد اوغلیک تابع اولدینی قانوسدا  
کونو سوگرا فری. اگر یلمه در  
بجیت یه بکده آدینی دقتن بوو.  
ایندی پارالمانی ده بقال صافه  
ییشک که چاقانجان روس قزلار  
اقت نومرو ۲۹۵۶

سایریدک ملاصرالدینک آخیندا  
بوندان سوگرا تونک آر اولاردا ساتا  
شانغا آت ایچینسز  
اوقی انضباط شهبیله تونلارین.  
اما بیز بر عملیت گوردیم. چار  
شاخیلار ساتاندا بیز آرتیق وقت ایله  
یلیمس تون زانلار گره ساتارسان.  
علی حریف آ. یولمالشا  
بازرسان بر ابراهیم کبیا بائینا کی  
باش تین ایکن قیسه باشا پور که زانقدان  
کافغ کچیرسون. زانقادا کافغ ویرمیر که  
قوشلدا گورمشدا آبدوس. قوشلدا  
دیریک بزم حقیز بوزور. بس ابراهیم  
ایندی نه ایلمون.

اگر ایش یولدر تالاشین ایش  
تاها کی هر کون گنیشون  
اداره. ایش وارسا مالدینی آلوب  
گنیشون ابراندان کافغ کچیرسون.  
یازیم وکیل

دیرتات نو موروز  
(تاریخ آتک قارلقهدا)

بازجیلمیز آماندا آخر وقلر  
بازجیلقه مخصوص دوتنا خستکدر  
گوردیم سینی کی بوچه دوام ایلمور  
بونک بر چوقی ایستیلدین تیجهاره  
سب اولایقین یلمیر. آلا آر. اداره  
طرفن چاقیرلان بازجیلار یلنومی  
احتیاط تدبیری اولمالا ویر آخیندا کی  
قزلاری ویرمکه بونون بائینا کی  
شاعرلار یزماق عمل ایتمسی ایچون نشرو  
اعلان ایلمیور)  
۱ - «اسمعیلی» قیلن تلاری بی ایسه  
ایله باشلاب «اینان» ایله قوتارالار  
بیزلماسین ملاصر دسیرم کجه قارلقهدا.  
اینان

قید: «بازم ... اینان» ده  
بوردا داخلدر  
۲ - «ایشت» - ایشتانای قیلن  
تولار مکر ودر.  
۳ - «دسیر ماسر» قیلن تلاری  
نه حلالدر نه حرام  
۴ - «ده یازیم» - اگر یازیم  
«دیرته» قیلن یازماق اولار  
اوکا گورم بیزده یی خلمه ز اولزودر.

سجی بی الل - عطیسه باکو

لی قیلن تلارا کیشین ویرلیر  
۵ - «بوزیشی بوچه کی سیری  
آدم بره. عالم دیواده گوردیم  
بازولاری بر کدن برک دقتدر  
۶ - ملاصرالدینک بر نوموز  
آتی صحنه داریق یازمالاردا چاقان  
آتی صحنه بازلی و دایینی کولوب  
اداره. دانشلار لار اونیکه زولالار  
آتی صحنه. ابادا آخردا «برده  
فالاندا و آتاقان صحنه سینی یزمالیدر  
لار. (اوقوجیلار اوتما دایینی داتوزلی  
یلیرا.)  
۷ - بو دیرت احدهدا ایرانه  
کلن گوردن قوبه متکدر.  
۸ - بونک عله کچیرمه کوز  
بیزمک یازمالارمک قنصه حواله اولونور.  
اوردون یزمالر شمه مدیری: قید اعلان  
کاب: قارالان  
اسب: مطایق دوز: دالغا

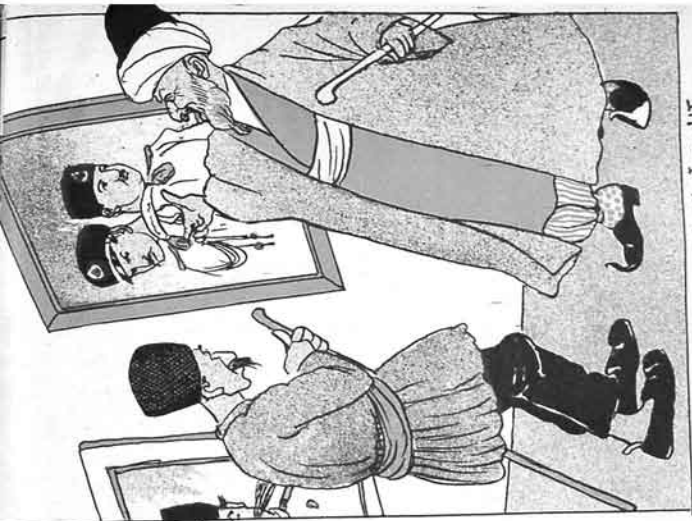
داتالوقندا  
۱ - تور کجه کسکی نه ور.  
۲ - نه ایله بوسن?  
۳ - امتحان ویرمک. اختسار لئاق  
ایستیمور.  
۴ - امتحانه بایم ساعت قلسوبور  
۵ - دقایقه امتحان ویرک اولمالار  
۶ - اولو چوقدر.

بوچه قوی

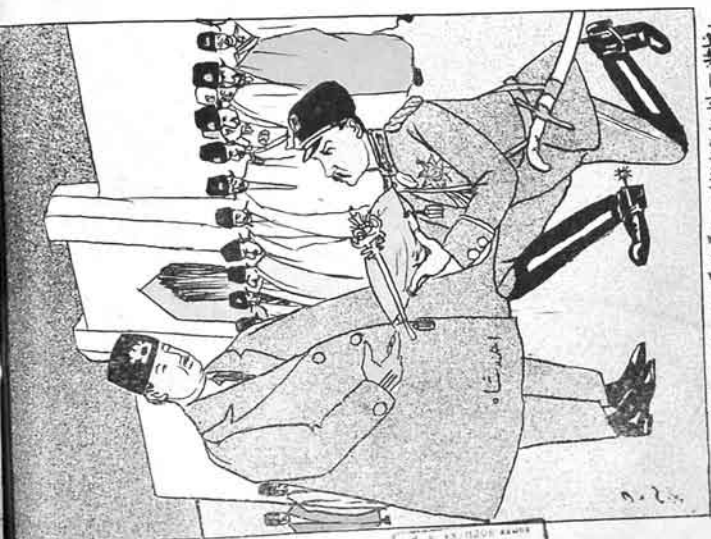
شامووردا «شده چنه» تقاضی ایله  
بازان بر معلنه: «دولار کچر جوخ  
قارتیق و کم سلفه ده: بیسالیق  
مدیریتن اولان کلاکولرک مستانده  
آجیر کسز و عومیتله جمع یاز  
دیقلرک طراخه اوختیور.

کوک کجادی ده «مغان» جریقه -  
بر طرفن باخاندا. بزم بوخی یوزدا  
سلسان جو لارلارک بر باراسی اولدینور  
گوردی قیرتیه یلار که من کو کجادی  
لوقافنه مدیری اولمایا اولزده خدمته  
بولون قارلا تالاشینه چار شاف اولزدریم  
که کیشی ایله دایتمه اولار.

هیت تجریبه  
سالی ۲۰۰۰



کدلی — آی بلا عیبا بس جمهورت مستی به اولدی  
 ملا نصرالدین — ایران جمهورتی یله اولارا



رضاخان — امپیرشاهاندا سن فرنگته گیدنجه ایبرک ایرانک تهنیتی سنک  
 ایچون ساغلامان بورولوب، بوردون تمول آت

М. В. В. 11201 2010  
 2010 11 25 10:00  
 № 2570